

A kis kínai

(Villányinak)

----- boško krstić barátommal
kis kínainak neveztük deák lacikát
milyen boldogok voltunk
ha tudtuk pesten párizsban
győřött netán éppen palicson
találkozni fogunk deák lacikával
és aztán valahogy elmaradt
hosszú évek óta nem találkoztunk
ám most kitudódott
most jutott el hozzánk
sokáig utazott a hír
lovakat hajókat
léghajókat váltott a futár
yünnán tartományban tartózkodik:

pavilonjában tealevelet ejt épp
akárha kozmikus magasságokból
így még van ideje alá csúsztatni
áttetsző csészéjét
majd egy rizsszemet emel
pálcikáival vissza ama magasságokba
emeli az egyszerű gép
a daru munkájában gyönyörködik
még majd elrepül vele
emeli a nap elé
hangját
noha csőrében ott a rizsszem
az égen által akárha húr feszülne
yünnán és peking
peking és palics között
kertem felett én is hallom:

értékes metszeteket árul
hozzáférhető áron
jóllehet már az első pillantásra látni
a kis kínai néven ismert
nagy régi mester munkáiról van szó
melyekért nem egy uralkodó epekedett volt
hiába:

átvilágított mint alatt igazgyöngy
átvilágított rizsszemet ábrázolnak
azok a lapok
ág végén felejtett gyümölcs fanyar mosolyát
a másik lapon már csak az ág végét látni
ahogy a szél írta vele a porba
de már nem éri el
ezért kitalálja önnön árnyékát
s az eléri
s az írja alá magát:

kis kínai úgy írja alá magát a porban
jóllehet egyértelmű aranyos barátunk
deák lacika munkái azok a metszetek
egyőtől egyig.